



## 学校 COVID-19 检测同意书

学校健康服务计划 (School Health Services Program, SHSP) 使用此表格来征求您的同意，以便检测您的孩子是否感染 COVID-19，并将收集的数据与相关部门分享。可访问 [cdc.gov/coronavirus](https://cdc.gov/coronavirus) 了解有关症状、检测以及冠状病毒应对措施的更多信息。可访问 [www.coronavirus.dc.gov](https://www.coronavirus.dc.gov) 了解有关冠状病毒症状和哥伦比亚特区应对措施的更多信息。让学校能够开放并进行现场教学，需要我们努力防止 COVID-19 的传播。在学校进行检测是保证学生和社区安全的一项必要举措。

### 多久对孩子进行一次检测？

如果学生在学校的时候出现标准中所述的症状，在获得同意书的情况下，学校保健专业人员将对学生进行 COVID-19 检测。

### 将进行什么检测？

如果您同意，将对您的孩子进行 COVID-19 病毒的免费诊断检测。附件包括可能使用的检测类型的更多信息。采集检测样本，需要将一个类似棉签的小拭子伸到两个鼻孔的鼻腔前部。检测将针对疑似感染 COVID-19 并在初次出现症状后的前七天内症状持续的学生。

### 我如何知道检测结果？

如果您的孩子在学校采集了样本进行检测，学校保健负责人（护士）将通过电话告诉您检测的结果。我们也会让学生将资料带回家，让您知晓结果。

### 收到孩子的检测结果后，我该怎么办？

如果孩子的检测结果呈阳性，请立即联系孩子的医生，查看检测结果并讨论下一步措施。您应该让孩子待在家中，并遵循关于返校的健康及学校指南。如果孩子的检测结果为阴性，表示孩子的样本中未检测出病毒。有时，COVID-19 感染者的检测会出现错误的阴性结果（称为“假阴性”）。如果孩子初次检测结果为阴性，学校保健专业人员会进行第二次确认检测。通常，学校保健专业人员将在 2-4 天内提供第二次的检测结果。无论初次检测结果如何，检测后我们都将会把所有学生送回家。

根据 COVID-19 报告要求，将收集本表格的数据以及检测结果，并可能与相关学校和卫生部门分享。

#### 联系信息 | 由家长/监护人/学生（如已年满 18 周岁）填写

学生姓氏:	学生名字:	出生日期:
学校名称:	区:	
家庭地址:	公寓:	城市:
		州:
		邮编:
家长/监护人姓名:	家长/监护人电话:	
紧急联系人姓名:	紧急联系人电话:	

反面接续。

在以下签名，即证明：

- 本人自愿签署此表格，并依法有权为上述学生作出决定。
- 本人同意，在必要时对我的孩子进行 COVID-19 感染检测。
- 本人明白，此同意书有效期至 2021 年 9 月 30 日，除非本人书面通知本人孩子的学校指定联系人撤销本人的同意。
- 本人明白，在法律允许的情况下，本人孩子的检测结果和其他信息可能会被披露。
- 本人明白，如果本人是年满 18 周岁的学生，或者可在法律上替自己同意医疗保健，则“本人的孩子”指的是本人，并且本人可以代表自己在此表格上签名。
- 本人明白并同意，除犯罪行为、故意过失、重大过失或故意不当行为外，学区、学校、其雇员及代理人不因其行为或疏忽而承担民事责任。
- 本人明白并同意，学区、学校、其雇员及代理人可不为所述学生因来学校上学而受到感染负责。

家长/监护人/学生（如已年满 18 周岁）签名：\_\_\_\_\_日期：\_\_\_\_\_

仅供办公室使用 | 学校专科住院医师和学校护士收到的同意书

专科住院医师负责人姓名：	签名：	日期：
护士姓名：	签名：	日期：

填写完成后，应将表格提交至学校专科住院医师办公室。

供办公室使用：专科住院医师应在确认收到文件后，将所有完成的同意书提交给学校保健专业人员。

## 供家长、监护人和学生了解的信息

出现 COVID-19 相关症状的学生将不允许留在班级。他们将被护送到指定的隔离室，由学校保健护士或保健专业人员对其进行 COVID-19 检测评估。没有同意书存档在案的学生将被护送到隔离室，并按照学校程序返回家中。

- 对于已填写同意书并出现症状的学生，将进行检测。
- 如果学生符合标准，将进行快速测试。会使用鼻拭子来进行检测，15 分钟内能出结果。将把结果告知学生的看护人和学校负责人。
  - 如果检测结果为**阳性**，学生将被认定为已感染并具有传染性。将尽快把结果告知学生、其家人以及学生的初级护理机构。学生将待在受监控的隔离室，等待看护人将其接走。将通知学校，以防止出现任何可能的密切接触。
  - 如果检测结果为**阴性**，学校保健专业人员将进行第二次称为 PCR（聚合酶链反应）的确认鼻拭子检测。学生将待在受监控的隔离室，等待看护人将其接走。学校保健专业人员采集的样本将被送往校外实验室进行检测。PCR 的检测结果将在 2-4 天内送给学生的家人。根据 PCR 检测结果和已制定的学校规章，将允许学生回到班级。
- 检测结果可与学校、哥伦比亚特区卫生部门或其他本地或联邦相关公共卫生部门分享。
- 根据《家庭教育权和隐私权法案》(Family Educational Rights and Privacy Act, FERPA) 和本地隐私保护规定，永远不得公开学生的个人身份信息。所有信息都将保密。
- 疾病控制与预防中心 (CDC) 建议，任何 COVID-19 感染者出现症状后，应根据症状的严重程度，隔离 10 至 14 天。如果个人 COVID-19 检测呈阳性，可访问以下网站了解更多指导信息：  
[https://coronavirus.dc.gov/sites/default/files/dc/sites/coronavirus/page\\_content/attachments/6222020-COVID-19\\_DC\\_Health\\_Guidance\\_for\\_Persons\\_Test\\_Positive\\_for\\_COVID19.pdf](https://coronavirus.dc.gov/sites/default/files/dc/sites/coronavirus/page_content/attachments/6222020-COVID-19_DC_Health_Guidance_for_Persons_Test_Positive_for_COVID19.pdf)。

访问 CDC 冠状病毒网页，了解更多有关这种疾病以及让自己和家人保持安全的信息：[www.cdc.gov/coronavirus](http://www.cdc.gov/coronavirus)

访问 DC 冠状病毒网页，了解更多本学区正在采取的抗击疫情措施的信息：[www.coronavirus.dc.gov](http://www.coronavirus.dc.gov)

如果您有更多关于学校 COVID-19 应对工作的问题，请联系学校的行政人员和/或学校专科住院医师办公室。

## 冠状病毒的症状

- 体温在 100.4 华氏度或以上
- 寒颤
- 咳嗽
- 呼吸急促或呼吸困难
- 疲劳
- 肌肉或身体疼痛
- 新出现味觉或嗅觉丧失
- 咽喉痛
- 鼻塞和流鼻涕
- 恶心或呕吐
- 腹泻
- 整体感觉不舒服

如果您的孩子没有医疗保健提供者，请访问[此处](#)提供的哥伦比亚特区儿童免疫接种地点，寻找一个提供者。